



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 7 listopada 2012 r.

Poz. 5640

UCHWAŁA NR XXXII/206/12 RADY GMINY BISKUPICE

z dnia 30 października 2012 r.

w sprawie zmiany Uchwały Budżetowej Gminy Biskupice na 2012 rok Nr XXI/130/11 z dnia 29 grudnia 2011 roku.

Na podstawie art. 18 ust.2 pkt 4, ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zm.), art. 212 ust.1, art. 214 pkt 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz.1240 z późn. zm.) Rada Gminy Biskupice uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Zwiększa się dochody budżetu gminy na rok 2012 o kwotę 38.200,00 zł w tym:

- a) dochody bieżące o kwotę 3.200,00 zł,
- b) dochody majątkowe o kwotę 35.000,00 zł,

2. Zmniejsza się dochody budżetu gminy na rok 2012 o kwotę 1.180.427,79zł w tym:

- a) dochody majątkowe o kwotę 1.180.427,79 zł
- jak poniżej

Dział	Nazwa - Treść	Zmniejszenia	Zwiększenia
1	2	3	4
600	Transport i łączność	98 497,80	
	<i>w tym: dochody majątkowe:</i>	<i>98 497,80</i>	
	- dotacje celowe otrzymane z samorządu województwa na inwestycje i zakupy inwestycyjne realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego (§ 6630)	98 497,80	
700	Gospodarka mieszkaniowa	497 327,88	
	<i>w tym: dochody majątkowe:</i>	<i>497 327,88</i>	
	- dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich (§ 6207)	24 866,39	
	- dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich (§ 6209)	472 461,49	
750	Administracja publiczna	1 459,31	

	<i>w tym: dochody majątkowe:</i>	1 459,31	
	- dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich (§ 6207)	72,97	
	- dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich (§ 6209)	1 386,34	
754	Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa		35 000,00
	<i>w tym: dochody majątkowe:</i>		35 000,00
	- dotacja celowa otrzymana z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych (§ 6300)		35 000,00
801	Oświata i wychowanie	583 142,80	
	<i>w tym: dochody majątkowe:</i>	583 142,80	
	- dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich (§ 6207)	29 157,14	
	- dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich (§ 6209)	553 985,66	
852	Pomoc społeczna		3 200,00
	<i>w tym: dochody bieżące</i>		3 200,00
	- pozostałe odsetki (§ 0920)		700,00
	- Wpływ ze zwrotów dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości (§ 2910)		2 500,00
	RAZEM DOCHODY	1 180 427,79	38 200,00
	w tym:		
	a) dochody bieżące	-	3 200,00
	b) wydatki majątkowe	1 180 427,79	35 000,00

§ 2. 1. Zwiększa się wydatki budżetu gminy na rok 2012 o kwotę 38.200,00 zł,

2. Zmniejsza się wydatki budżetu gminy na rok 2012 o kwotę 98.497,80 zł

- jak poniżej

Dział	Rozdz.	Nazwa - Treść	Zmniejszenia	Zwiększenia
1	2	3	4	5
600		Transport i łączność	98 497,80	
	60013	Drogi publiczne wojewódzkie	98 497,80	
		<i>w tym:</i>		
		a) wydatki majątkowe	98 497,80	
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa		35 000,00
	75412	Ochotnicze straże pożarne		35 000,00
		<i>w tym:</i>		
		a) wydatki majątkowe		35 000,00
852		Pomoc społeczna		3 200,00
	85212	Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego		3 200,00
		<i>w tym:</i>		
		a) wydatki bieżące		3 200,00
		RAZEM WYDATKI:	98 497,80	38 200,00
		w tym:		
		a) wydatki bieżące	-	3 200,00
		b) wydatki majątkowe	98 497,80	35 000,00

3. Zwiększenia i zmniejszenia wydatków z ust.1 i 2 obejmują :

1) Zwiększenia planu wydatków bieżących o kwotę 3.200,00 zł z czego:

a) wydatków bieżących jednostek budżetowych o kwotę 700,00 zł - wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych,

b) dotacja na zadania bieżące o kwotę 2.500,00 zł,

- jak poniżej;

Dział	Rozdz.	Nazwa - Treść	Zmniejszenia	Zwiększenia
1	2	3	4	5
852		Pomoc społeczna		3 200,00
	85212	Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego		3 200,00
		<i>w tym:</i>		
		wydatki bieżące jednostek budżetowych		700,00

		w tym:		
		a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych		
		jednostek budżetowych		700,00
		dotacje na zadania bieżące		2 500,00
		RAZEM:		3 200,00

2) Zwiększenia planu wydatków majątkowych o kwotę 35.000,00 zł w tym wydatków na inwestycje i zakupy inwestycyjne o kwotę 35.000,00 zł ,

3) Zmniejszenia planu wydatków majątkowych o kwotę 98.497,80 zł w tym wydatków na inwestycje i zakupy inwestycyjne o kwotę 98.497,80 zł,

- jak poniżej:

Dział	Rozdz.	Nazwa - Treść	Zmniejszenia	Zwiększenia
1	2	3	4	5
600		Transport i łączność	98 497,80	
	60013	Drogi publiczne wojewódzkie	98 497,80	
		<i>w tym:</i>		
		<i>wydatki inwestycyjne</i>	98 497,80	
		- budowa chodnika przy drodze wojewódzkiej nr 966 Wieliczka - Tymowa w Łazanach (przysiółek Ignacówka) w odcinku 060 w km 1+409,00 - 2 +184,00 (strona lewa), w odcinku 060 w km 1+851,00 - 1 + 945,50 (strona prawa) z kanalizacją deszczową w odcinku 060 km 1+ 409,86 - 1+457,77, 1+512,20-2+182,00 (strona lewa) i przykanalikiem w km 1+920,50-1+943,00 (strona prawa);budowa zatok autobusowych w odcinku 060 w km 1+792,00 (strona lewa), 1+895,00 (strona prawa);przebudowa istniejących zjazdów w odcinku 060 w km 1+485,60,1+552,89, 1+615,00, 1 +662,33, 1+671,26, 1+701,55, 1+728,48, 1+754,71, 1+768,44, 1+839,93, 1+876,57, 1+968,86, 2+032,60,2+068,52, 2+0,93,32, 2+117,58,2+177,03(strona lewa), 1+866,38 (strona prawa) oraz budowa pochyli w ciągu chodnika w odcinku 060 w km 1+409,01 - 1+447,01,1+547,55-1605,92, 1+917,06 -2+164,06 (strona lewa). Lokalizacja - działki nr 468,508 w obrębie Łazany w jednostce ewidencyjnej Biskupice	98 497,80	
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa		35 000,00
	75412	Ochotnicze straże pożarne		35 000,00
		<i>w tym:</i>		
		<i>dotacja na zadania majątkowe:</i>		35 000,00
		- Dotacja na modernizację placu i budynku remizy Ochotniczej Straży Pożarnej w Sławkowicach		35 000,00
		RAZEM:	98 497,80	35 000,00

§ 3. 1. Zwiększa się przychody budżetu o łączną kwotę 1.081.929,99 zł w tym:

- z tytułu wolnych środków jako nadwyżka środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego, wynikających z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych o kwotę 0,99 zł.

- z tytułu kredytu długoterminowego na pokrycie deficytu budżetu o kwotę 434.826,39 zł
- z tytułu kredytu długoterminowego na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu zaciągniętych pożyczek i kredytów o kwotę 647.102,61 zł

2. Przyjmuje się plan przychodów i rozchodów budżetu Gminy Biskupice na 2012 rok po zmianach z ust. 1

- jak poniżej:

1. Dochody ogółem	23 769 237,52
2. Wydatki ogółem	24 392 790,91
3. Wynik (1-2) - deficyt:	-623 553,39
4. Przychody budżetu gminy	2 611 103,39
<i>w tym :</i>	
- pożyczka na wyprzedzające finansowanie działań finansowanych ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej z Banku Gospodarstwa Krajowego na realizację PROW na lata 2007-2013 na zadanie "Modernizacja kompleksu sportowego w Bodzanowie"	188 727,00
- wolne środki jako nadwyżka środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego, wynikających z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych	1 340 447,39
- kredyt długoterminowy na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu zaciągniętych pożyczek i kredytów	647 102,61
-kredyt długoterminowy na pokrycie deficytu budżetu	434 826,39
5. Rozchody	1 987 550,00
<i>w tym:</i>	
- spłata rat kredytu długoterminowego zaciągniętego w banku w 2006 roku	264 000,00
- spłata rat kredytu długoterminowego zaciągniętego w banku w 2007 roku	264 000,00
- spłata rat kredytu długoterminowego zaciągniętego w banku w 2009 roku	360 000,00
- spłata rat kredytu długoterminowego zaciągniętego w banku w 2010 roku	600 000,00
- spłata rat kredytu długoterminowego zaciągniętego w banku w 2011 roku	402 000,00
- spłata pożyczki zaciągniętej w WFOŚiGW w Krakowie na termomodernizację budynku szkoły podstawowej w Biskupicach	93 200,00
- spłata pożyczki zaciągniętej w WFOŚiGW w Krakowie na termomodernizację budynku komunalnego w Trąbkach	4 350,00

§ 4. W Uchwale Budżetowej Gminy Biskupice na 2012 rok Nr XXI/130/11 z dnia 29 grudnia 2011 roku (z późniejszymi zmianami) wprowadza się zmiany:

1) § 3 otrzymuje brzmienie:

„§ 3 Różnica między dochodami i wydatkami stanowi planowany deficyt budżetu

w kwocie **623.553,39 zł**, który zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z zaciąganej pożyczki w kwocie 188.727,00 zł i z tytułu zaciągniętego kredytu w kwocie 434.826,39 zł”;

2) ust. 2 § 4 otrzymuje brzmienie:

„2. Ustala się limit w postaci sumy dla zaciąganych zobowiązań w wysokości 1.770.656,00 zł z czego:

1) z tytułu zaciąganych w roku 2012 kredytów w wysokości 1.581.929,00 zł z czego:

a) na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu zaciągniętych pożyczek i kredytów w wysokości 647.102,61 zł,

b) na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu w wysokości 434.826,39 zł

c) na pokrycie występującego w ciągu roku 2012 przejściowego deficytu budżetu w wysokości 500.000,00 zł

2) z tytułu pożyczek zaciąganych w roku 2012 w wysokości 188.727,00 zł na wyprzedzające finansowanie działań finansowanych ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej.”;

3) ust. 3 § 4 otrzymuje brzmienie:

„3.Upoważnia się Wójta Gminy Biskupice do zaciągnięcia zobowiązań z tytułu pożyczek i kredytów w kwotach określonych limitami z ust. 2 pkt 1 lit.a i lit. b oraz pkt 2, z których obciążenia w okresie ich spłaty nie mogą przekroczyć wielkości długu i kosztów obsługi długu ustalonych w Wieloletniej Prognozie Finansowej Gminy Biskupice w części określającej Wieloletnią Prognozę Długu.”;

4) w § 6 pkt. 2 dochody i wydatki związane z realizacją zadań wykonywanych na podstawie umów lub porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego wprowadza się zmiany

- jak poniżej:

Dochody					
Dział	Rozdz.	Par.	Nazwa jednostki przekazującej dotację	Dochody	
1	2	3	4	Zmniejszenia	Zwiększenia
			Wyszczególnienie		
			Samorząd Województwa		
600			Transport i łączność	98 497,80	
	60013		Drogi publiczne wojewódzkie	98 497,80	
		6630	Dotacje celowe otrzymane z samorządu województwa na inwestycje i zakupy inwestycyjne realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	98 497,80	
			Razem	98 497,80	
Wydatki					
Dział	Rozdz.	Nazwa - Treść		Wydatki	
1	2	3		Zmniejszenia	Zwiększenia
600		Transport i łączność		98 497,80	
	60013	Drogi publiczne wojewódzkie		98 497,80	
		<i>w tym:</i> wydatki inwestycyjne		98 497,80	

		- budowa chodnika przy drodze wojewódzkiej nr 966 Wieliczka -Tymowa w Łazanach (przysiółek Ignacówka)w odcinku 060 w km 1+409,00 - 2 +184,00 (strona lewa), w odcinku 060 w km 1+851,00 - 1 + 945,50 (strona prawa) z kanalizacją deszczową w odcinku 060 km 1+ 409,86 - 1+457,77, 1+512,20-2+182,00 (strona lewa) i przykanalikiem w km 1+920,50-1+943,00 (strona prawa);budowa zatok autobusowych w odcinku 060 w km 1+792,00 (strona lewa), 1+895,00 (strona prawa);przebudowa istniejących zjazdów w odcinku 060 w km 1+485,60,1+552,89, 1+615,00, 1 +662,33, 1+671,26, 1+701,55, 1+728,48, 1+754,71, 1+768,44, 1+839,93, 1+876,57, 1+968,86, 2+032,60,2+068,52, 2+0,93,32, 2+117,58,2+177,03(strona lewa), 1+866,38 (strona prawa) oraz budowa pochyli w ciągu chodnika w odcinku 060 w km 1+409,01 - 1+447,01,1+547,55-1605,92, 1+917,06 -2+164,06 (strona lewa). Lokalizacja - działki nr 468,508 w obrębie Łazany w jednostce ewidencyjnej Biskupice		
		Razem	98 497,80	

5) w załączniku nr 1 Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Gminy Biskupice w roku 2012 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 5. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Biskupice.

§ 6. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w trybie określonym przepisami szczególnymi.

Przewodniczący Rady Gminy:
Artur Chmiela

Załącznik
do Uchwały Nr XXXII/206/12
Rady Gminy Biskupice
z dnia 30 października 2012 r.

Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Gminy Biskupice w roku 2012

Dział	Rozdział	Nazwa	Rodzaje dotacji z budżetu	zmniejszenia dla jednostek sektora finansów publicznych	zmniejszenia dla jednostek spoza sektora finansów publicznych	zwiększenia dla jednostek spoza sektora finansów publicznych
1	2	3	4	5		6
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa				35 000,00
	75412	Ochotnicze straże pożarne	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek niezaliczanych do sektora finansów publicznych (§ 6230)			35 000,00
						35 000,00
			RAZEM:			35 000,00
OGÓLEM ZWIĘKSZENIA DOTACJI: 35.000,00 zł						
w tym:						
- dotacje celowe: 35.000,00 zł						
w tym:						
- dotacje celowe inwestycyjne: 35.000,00 zł						

Przewodniczący Rady Gminy:
Artur Chmiela

Uzasadnienie
do Uchwały Nr XXXII/206/12
Rady Gminy Biskupice
z dnia 30 października 2012 roku

Na podstawie umowy Nr II/172/SR/2176/12 zawartej w dniu 24.08.2012r. z Województwem Małopolskim dotyczącej pomocy finansowej na realizację zadania pn. „Modernizacja placu i budynku remizy Ochotniczej Straży Pożarnej w Sławkowicach” dokonuje się zwiększenia w dochodach i wydatkach w dziale 754 „Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa” na kwotę 35.000,00 zł.

W dziale 852 „Pomoc społeczna” zwiększa się dochody i wydatki o łączną kwotę 3.200,00 zł w tym kwota 2.500,00 zł z tytułu wpływu ze zwrotów dotacji oraz płatności i kwota 700 zł z tytułu odsetek od zwrotów nienależnie pobranych świadczeń.

Zmniejsza się dochody, z tytułu umowy nr: MRPO.06.02.02-12-518/09-00-XVI/107/FE/12 zawartej w dniu 30.07.2012r. z Województwem Małopolskim dotyczącej dofinansowania projektu: „Modernizacja wielofunkcyjnych obiektów oświatowych wraz z budową boisk i placów zabaw przy obiektach oraz elementów infrastruktury towarzyszącej”, o kwotę 1.081.929,99 zł w związku z przeciągającą się procedurą oceny postępowań o udzielenie zamówienia publicznego jak również przeprowadzenia kontroli w siedzibie beneficjenta.

W dziale 600 „Transport i łączność” zmniejsza się dochody i wydatki o kwotę 98.497,80 zł na podstawie aneksu nr 1 zawartego z Województwem Małopolskim w dniu 05.10.2012r. do porozumienia z dnia 04.07.2012r. w sprawie wspólnej realizacji zadania inwestycyjnego pn. „budowa chodnika przy drodze wojewódzkiej nr 966 Wieliczka -Tymowa w Łazanach (przysiółek Ignacówka)w odcinku 060 w km 1+409,00 - 2 +184,00 (strona lewa), w odcinku 060 w km 1+851,00 - 1 + 945,50 (strona prawa) z kanalizacją deszczową w odcinku 060 km 1+ 409,86 - 1+457,77, 1+512,20-2+182,00 (strona lewa) i przykanalikiem w km 1+920,50-1+943,00 (strona prawa);budowa zatok autobusowych w odcinku 060 w km 1+792,00 (strona lewa), 1+895,00 (strona prawa);przebudowa istniejących zjazdów w odcinku 060 w km 1+485,60,1+552,89, 1+615,00, 1+662,33, 1+671,26, 1+701,55, 1+728,48, 1+754,71, 1+768,44, 1+839,93, 1+876,57, 1+968,86, 2+032,60,2+068,52, 2+0,93,32, 2+117,58,2+177,03(strona lewa), 1+866,38 (strona prawa) oraz budowa pochyli w ciągu chodnika w odcinku 060 w km 1+409,01 - 1+447,01,1+547,55-1605,92, 1+917,06 -2+164,06 (strona lewa). Lokalizacja - działki nr 468,508 w obrębie Łazany w jednostce ewidencyjnej Biskupice”

Zwiększa się przychody budżetu o kwotę 1.081.929,99 zł w tym:

- z tytułu wolnych środków jako nadwyżka środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego, wynikających z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych o kwotę 0,99 zł.
- z tytułu kredytu długoterminowego na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu zaciągniętych pożyczek i kredytów o kwotę 647.102,61 zł.
- z tytułu kredytu długoterminowego na pokrycie deficytu budżetu o kwotę 434.826,39 zł.

Przewodniczący Rady Gminy:
Artur Chmiela